

LE DISCOURS INDIRECT

au PASSÉ

Il m'a dit qu'il **était** écrivain et qu'il **avait écrit** plusieurs romans.
Il m'a dit qu'il me **donnerait** ses livres.

UTILISATION et FORMATION

- On utilise principalement le discours indirect pour rapporter un dialogue (ou des pensées) au passé :

Il m'a dit qu'il était allemand.

Je croyais qu'il était anglais.

- Quand la phrase principale est au passé, la subordonnée « s'accorde » au passé. C'est un phénomène de **concordance** :

*Il dit qu' | il pleut.
 | il a plu.
 | il va pleuvoir.
 | il pleuvra.*

*Il a dit qu' | il pleuvait.
 | il avait plu.
 | il allait pleuvoir.
 | il pleuvrait.*

♪ Concordance :
on entend la finale
de l'imparfait.

présent	→	imparfait
passé composé	→	plus-que-parfait
futur proche	→	« aller » à l'imparfait + inf.
futur simple	→	conditionnel

- L'imparfait de concordance a une valeur phonétique, ce n'est pas un vrai passé :

Il m'a dit qu'il était allemand. = Il est allemand.

Il m'a dit qu'il viendrait en mars. = Il viendra en mars.

- Dans la principale, « dire » est souvent au passé composé, « croire » et « penser » à l'imparfait :

On m'a dit que... (un jour)

Je croyais/Je pensais que (situation mentale)

- Parfois, la concordance n'est pas appliquée quand on annonce un résultat ou quand on constate un fait nouveau :

On a constaté que le mont Blanc fait 4 808 m (et pas 4 807 m).

(discours indirect au présent, p. 156)

EXERCICES

1 Répondez en utilisant le discours indirect.

– Le directeur est malade, on vous l'a dit ? – *Oui, on m'a dit qu'il était malade.*

1. – L'ascenseur est en panne, on vous l'a dit ?

2. – À midi, il y a du couscous à la cantine, on vous l'a dit ?

3. – On a volé le vélo du professeur, on vous l'a dit ?

4. – La secrétaire a démissionné, vous le saviez ?

5. – Monsieur Bidois va prendre sa retraite, on vous l'a dit ?

6. – L'école va fermer cet été, on vous l'a dit ?

7. – Nous ferons une fête de fin d'année, vous le saviez ?

8. – Il y aura un orchestre cubain et on dansera, on vous l'a dit ?

2 Transformez les dialogues en discours indirect, selon le modèle.

1. – Allô, Georges ? C'est Thérèse.
Écoute : je suis dans le train :
je vais à Nice voir mon père.
J'ai signé tous les contrats.
Je reviendrai mardi prochain.
 - Thérèse a téléphoné ? Qu'est-ce qu'elle a dit ?
 - Elle a dit *qu'elle était dans le train,*
et qu'elle _____
 - Elle a dit qu'elle _____
 - et qu'elle _____
2. – Allô, Isabelle ? C'est Arnaud.
Je viens de rentrer. Je vais me changer
et je vous rejoindrai devant le cinéma.
Si j'arrive en retard, je vous attendrai
à la sortie.
 - Allô, Marie ! Écoute : Arnaud a appelé.
Il a dit qu'il _____
 - _____
 - _____
3. – Pardon, madame, je suis étudiant.
J'ai perdu mes lunettes ce matin.
Je les ai peut-être oubliées en salle 11.
Je rappellerai dans l'après-midi.
 - Un étudiant a téléphoné.
Il a dit qu' _____
 - _____
 - _____